

Số: 20/TT-UB

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 7 năm 1978

THÔNG TRI

Bổ sung một vài nội dung vào điểm thứ nhất của thông tri số 19/TT-UB ngày 27-6-1978

Thông tri số 19/TT-UB ngày 27-6-1978, ở điểm thứ nhất có một vài chỗ chưa được rõ, nay Ủy ban Nhân dân thành phố bổ sung thêm mấy nội dung như sau:

1/ Đối với tư sản thương nghiệp (loại I, II) thuộc diện cải tạo ngày 23-3-1978 là đối tượng phải chuyển sang sản xuất. Toàn bộ nhà cửa của các đối tượng này đều do Nhà nước thống nhất quản lý theo chính sách. Để giúp cho những nhà tư sản thương nghiệp, nhanh chóng chuyển sang sản xuất, sớm ổn định cuộc sống, ngành quản lý nhà đất có trách nhiệm thanh lý thanh toán nhà cửa của họ theo đúng chính sách nhằm giúp họ có vốn để sớm ổn định chỗ ở và xây dựng cơ sở sản xuất mới.

2/ Trường hợp, nhà cửa của tiểu thương và nhân dân lao động đi hỏi hương lập nghiệp, hoặc đi xây dựng vùng kinh tế mới thì vẫn được thực hiện theo chính sách trước đây. Việc bán hoặc chuyển nhượng phải theo đúng những quy định hiện hành của Nhà nước và Ủy ban Nhân dân thành phố.

Những nội dung nào ở điểm thứ nhất của thông tri số 19/TT-UB ngày 27-6-1978, chưa được rõ, thì nay thực hiện theo nội dung bổ sung trên.

Nơi nhận:

- UBND quận, huyện, phường, xã;
- Các Ban thanh lý và phân phối nhà của quận, huyện;
- Các Ban quản lý nhà cửa phường, xã;
- Thành ủy (để báo cáo);
- Các sở, ban, ngành;
- Các cơ quan đơn vị TW đóng tại thành phố;
- Lưu.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH

Vũ Đình Liệu

